

الدليل السريع لحقوق الطالب ومسؤولياته

أغسطس/آب 2020 - المدارس المتوسطة والثانوية

مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية • دائرة الخدمات الخاصة • خدمات التدخل والخدمات الوقائية

المدارس هي مجتمعات تضم أفراداً من الأشخاص العاملين والمتعلمين معاً. كل طالب وأسرته وكل شخص بالغ يعمل في المدرسة هو فرد له قيمة وأهمية في هذا المجتمع. من الأشياء الأساسية هو احترام البعض الآخر والتخلي باللطف والنزاهة وتحمل مسؤولية التصرفات الشخصية وكيفية التعامل مع الآخرين. وكفرد مركزي في الوسط المدرسي، فأنت تتمتع بحقوق وأمميّات وتقع على عاتقك مسؤوليات. هذه الأشياء موضحة بشكل تفصيلي في الملحق D من دليل العائلة في كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته (SR&R)، أو على الموقع الإلكتروني www.fcps.edu/SRR، وهي موضحة في هذا الدليل كمرجع سريع لك. تشير أرقام المرجع SR&R أدناه إلى أرقام الصفحات في الملحق D.

الإمميّات

بعض الأشياء الممنوحة في المدرسة هي إمميّات يتم منحها في ظل قيود معينة وقد يتم إيقافها بشكل مؤقت أو سحبها إذا لم تستخدمها بالشكل الصحيح.

شبكة معلومات مدارس FCPS والحواسيب والأجهزة الإلكترونية الشخصية. عند استخدامك لشبكة معلومات مدارس FCPS عليك عدم القيام بأشياء تتسبب

بالتشويش على استخدام الآخرين للشبكة عليك إظهار الاحترام والسلوك الأخلاقي. كما يتوجب عليك إتباع تعليمات المعلم حول كيفية استخدام الأجهزة والوقت المناسب لها. يمكنك الإستماع للموسيقى في الحافلة مع إستخدام سماعات الأذن أو لعب الألعاب أو إرسال الرسائل النصية، لكن لا يمكنك التحدث في الهاتف.

الركوب في الحافلة المدرسية. إستمع إلى إرشادات سائق الحافلة وأبق في مكانك وإبق يديك بعيدة عن الآخرين وعدم إخراجها من الحافلة وأبق صوتك منخفضاً وعدم سد الممشى في الحافلة.

إيقاف السيارة على أرض المدرسة. يجب إتباع قواعد إستخدام موقف السيارات. عليك أن تفهم بأنه يمكن تفتيش سيارتك إذا كان هناك سبب معقول يدعو للإعتقاد بوجود شيء ينتهك قوانين المدرسة أو شيء غير قانوني أو خطير فيها. (الصفحة 8 من الملحق D)

المشاركة في الألعاب الرياضية والنشاطات. يضع دوري المدارس الثانوية في ولاية فرجينيا قواعد خاصة للمشاركة في الألعاب الرياضية، لتشمل طول الوقت الذي يجب أن تكون فيه مسجلاً في مدرسة معينة والسلوك المتوقع لتصرفات الطالب. بالإضافة لذلك، تشترط مدارس FCPS بأن يحترم الطلاب التزاماتهم لغرض المشاركة في النشاطات اللاصفية. لا يمكنك المشاركة عندما يتم إيقافك عن المدرسة بشكل مؤقت، كما يمكن أن تفقد حقك في المشاركة لفترة أطول إذا أنتهكت القواعد المتعلقة بتعاطي المخدرات والمشروبات الكحولية. (الصفحة 27 من الملحق D)

الحقوق

لديك الحق في أن تحظى بمعاملة تتميز بالاحترام. إذا كنت تشعر بأنك لا تحظى بمثل هذه المعاملة فعليك إخبار شخص راشد موضع ثقة في الحال.

لديك الحق في التعلم والدراسة في بيئة آمنة وإيجابية سواء في بناية المدرسة أو في البيئة التعليمية الافتراضية على الأنترنت.

لديك الحق في طرح الأسئلة وتقديم شكوى إذا شعرت بأن أعضاء الكادر المدرسي قد قاموا باتخاذ قرار ليس في صالحك. يمكنك تحديد موعد للتحدث مع المعلمة أو المستشار التربوي أو المسؤول الإداري في المدرسة حيث يتم عندها الإجتماع بك والإستماع لمشاكلك. (الصفحات 10-11 من الملحق D)

لديك الحق في التعبير عن آرائك من خلال الحديث والاجتماع المدرسي وتقديم ألتماس وغيرها من الوسائل المشروعة. إذا كنت ترغب في توزيع منتجاتك الأدبية، فعليك القيام بذلك من خلال أتحاد الطلاب. (الصفحات 7-8 من الملحق D)

إذا كنت تبلغ 18 عام من العمر أو أكثر، فأنت تعتبر شخص بالغ مع بعض الإستثناءات. إذا كنت ترغب في إستعمال حقك في التصرف بدلاً من والديك في بعض المواقف، فعليك التوقيع على تصريح بذلك الشأن. (الصفحة 9 من الملحق D)

إذا تم إرسالك إلى المكتب الرئيسي في المدرسة نتيجة خرقك أحد القواعد المدرسية، فلديك الحق لتوضيح ما حدث وماذا كان يجول في خاطرك وقتها أو سبب قيامك بذلك. قد تحظى بفرصة تدوين ما حدث. هذا الأمر إختياري ولديك الحق في رفض تدوين إفادتك. (الصفحة 36 من الملحق D)

لديك الحق أنت وعائلتك في إستئناف قرارات تأديبية معينة مثل عقوبة الفصل المؤقت للطالب مع تنفيذ القصاص خارج المدرسة. (الصفحة 40 من الملحق D)

المسؤوليات

عليك الحضور إلى المدرسة في الوقت المحدد،

وحضور كافة الحصص سواء المباشرة في المدرسة أو في البيئة التعليمية الافتراضية على الإنترنت ما لم يكن لديك عذر للغياب بسبب المرض أو أي حالة طارئة أخرى. (الصفحة 5 من الملحق D)

حاول حل المشاكل مع الطلاب الآخرين بطريقة هادئة وسلمية. (الصفحات 23-26 من الملحق D)

على الوالدين إحضار جميع الأدوية التي يحتاج الطالب إلى أخذها إلى العيادة الصحية في المدرسة. (الصفحات 28-29 من الملحق D)

لا تحضر أو تستخدم أو تتقاسم أو تقوم ببيع المشروبات الكحولية أو المخدرات أو منتجات التبغ أو المواد الشبيهة أو المصنعة من هذه المواد إلى المدرسة أو في مكان توقف الحافلة أو على الحافلة أو في أي رحلة ميدانية أو نشاط يُقام برعاية المدرسة. (الصفحات 26-31 من الملحق D)

لا تحضر أي نوع من أنواع السلاح أو الذخيرة أو العبوات الناسفة أو الألعاب النارية أو أي نوع آخر من أنواع الأسلحة إلى المدرسة. (الصفحات 32-34 من الملحق D)

إحترام حقوق وممتلكات جميع الطلاب وأعضاء الكادر المدرسي.

إذا رأيت أي تصرف قد يكون خطيراً لشخص ما، فعليك إخبار المعلم أو أي فرد آخر من أفراد الكادر المدرسي على الفور.

تصرف بصدق ونزاهة. يجب أن تستحق الإشادة عن الأعمال التي قمت بإنجازها فقط.

أتبع قواعد الصف والمدرسة، والإرشادات الموجهة من الكبار خلال اليوم الدراسي.

إذا طلب منك شخص بالغ الانتباه له، توقف مع الإستجابة/الرد على الشخص والاستماع له.

حينما ترتكب خطأ ما، حاول تصحيحه. أوقف ثمن أو إستبدل الأشياء التي تعود للآخرين إذا قمت بكسرها. أسأل الشخص الذي قد تكون أذيته كيف يمكنك إصلاح الضرر.

التنمر والتحرشات وطقوس الانضمام المهينة لمجموعة معينة وإساءة معاملة الآخرين

يتمتع الجميع بحق معاملتهم بكرامة. إن الإذلال المتعمد والتخويف في المعاملة سواء كان بشكل لفظي أو جسدي أو خطي أو الكتروني يمكنه إلحاق الأذى بالفرد والمجتمع. إذا كنت المستهدف من هذه الأفعال فعليك التبليغ عنها. إذا كنت شاهداً على حدوث هذه الأفعال، فعليك تقديم الدعم إلى الشخص المستهدف منها وطلب المساعدة من شخص راشد موثوق به. وهذا السلوك غير مقبول سواء كان قائماً على أساس العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة أو سمات شخصية أو جسمانية أو الميول الجنسية أو الهوية الجنسية أو التعبير عن جنس الشخص من خلال مظهره الخارجي. يمكن أن تؤدي طقوس الانضمام المهينة لمجموعة معينة أو التسبب في إلحاق ضرر بشخص ما، أو تعريض سلامته بطيش للخطر كجزء من عملية البدء في الإنتماء أو كشرط لإنتمائه لنادي معين أو منظمة أخرى إلى توجيه تهم جنائية. (الصفحات 24-25 من الملحق D)

قانون الزي المدرسي المقبول

ارتداء ملابس مناسبة للبيئة التعليمية لطلاب المراحل K-12

لا ترتدي ملابس:

- تحتوي على صور أو كلمات فاحشة أو تعصبية أو بذيئة.
- تحتوي على صور أو كلمات تروج لسلوكيات غير قانونية أو تتسم بالعنف مثل رموز العصابات أو الاستخدام غير القانوني للأسلحة أو المخدرات أو المشروبات الكحولية أو منتجات التبغ أو أدوات تعاطي المخدرات أو الملابس التي تحمل عبارات تهديد.
- تكشف عن مناطق حساسة من الجسم أو مساحات كبيرة من الجسم.

قد يكون لدى مدرستك قواعد إضافية لقانون الزي المدرسي المقبول. (الصفحة 6 من الملحق D)

مدارس آمنة وخالية من المخدرات

البيئة التعليمية الصحية هي بيئة خالية من المشروبات الكحولية والتبغ والمخدرات والمستنشقات والمواد الشبيهة بالمخدرات أو المخدرات الإصطناعية. إن حيازة أو استخدام أو توزيع هذه المواد غير مسموح به في المدرسة أو في الحافلة المدرسية أو في أي نشاط يُقام برعاية المدرسة. (الصفحات 26-31 من الملحق D)

نشجع الطالب عند شعوره بالغضب أو الاستياء على حل النزاع بصورة سلمية. ويمكن للمعلمين والمستشارين في المدرسة وغيرهم من الموظفين مساعدة الطلاب على إيجاد طرق متحضرة لا تتسم بالعنف لمعالجة هذه الخلافات. بإمكان المدارس الإستعانة بالعدالة التصالحية لأيجاد حلول للحوادث الأنضباطية عند وقوع ضرر. (الصفحة 55 من الملحق D)

غير مسموح على الإطلاق حمل الأسلحة والأشياء التي يمكن إستخدامها كسلاح، كسفرة الحلاقة والسكاكين والمطواة والسكين الكبيرة والمسدسات وأي شكل من أشكال المتفجرات والبنجك (أداة مستخدمة في الفنون القتالية)، الخ في البيئة المدرسية. يترتب على حيازة هذه المواد على أرض المدرسة حصول عواقب وخيمة. إذا أكتشفت بإنك قد أحضرت أحد هذه المواد بدون قصد إلى المدرسة، أحضرها على الفور إلى المكتب الرئيسي في المدرسة. (الصفحات 32-34 من الملحق D)

التفتيش والمصادرة

يمكن تفتيش مقاعد الطلاب الدراسية، وخزانات الطلاب، وأماكن الخزن وفحص المحتويات وبضمنها متعلقات الطالب كجزء من عملية فحص عامة على أساس دوري أو عشوائي. كما يمكن تفتيش حقيبة ظهر الطالب والمعاطف والأجهزة الألكترونية والسيارات الواقفة على أرض المدرسة إذا كانت هناك أسباب معقولة تدعو للشك بأن الشيء المحاز عليه هو أحد المواد المحظورة مثل المخدرات أو الأسلحة أو ممتلكات مسروقة أو هو دليل على حصول إنتهاك للقواعد أو نشاط غير قانوني. (الصفحات 8-9 من الملحق D)

يهدف الدليل السريع لإعطاء لمحة عامة عن الدليل. وفي هذا السياق، فإن جميع سلوكيات الطلاب خاضعة حصرياً لكتيب حقوق الطالب ومسؤولياته SR&R الذي تجده على الرابط التالي. www.fcps.edu/srr وفي حال وجود تعارض ما بين الدليل السريع وكتيب SR&R، فإن كتيب SR&R هو الحاكم الفاصل في هذه الحالة.



عواقب تأديبية

ضع في الحسبان بأنه يمكن لمدير المدرسة فرض عقوبة الفصل المؤقت قصير الأمد والتوصية بفرض عقوبة الفصل المؤقت طويل الأمد و/أو الإحالة الى المدير العام للهيئة التعليمية في أي موقف يشتمل على القيام بسلوك محظور وكما هو موضح في R2601.

عواقب مفروضة داخل المدرسة¹

- إيقاع الفوضى والتشويش، العصيان، التمرد، تحدي المسؤولين في المدرسة
- الشتم ويشمل الإيماءات
- الألعاب النارية: استخدام أو حيازة
- التزوير، الغش، السرقة الأدبية، عدم النزاهة
- المقامرة
- أجهزة تستخدم فيها أشعة الليزر
- سوء استخدام أجهزة الإتصال المحمولة
- مخالفات الحضور المدرسي
- استعمال أو حيازة أدوية بدون وصفة طبية
- التواجد غير المصرح به على ملكية المدرسة
- الإنتهاكات الخاصة بمنتجات التبغ
- استخدام أو حيازة أو أن يكون الطالب تحت تأثير الكحول أو المستنشقات أو البيرة غير الكحولية
- ان تكون تحت تأثير الماريجوانا أو غيرها من المواد الخاضعة للرقابة
- توزيع أدوات تعاطي المخدرات
- توزيع أو تصنيع المشروبات الكحولية أو المستنشقات
- توزيع أدوات تعاطي المخدرات

قد تؤدي إلى الإحالة الى مكتب المدير العام للهيئة التعليمية

- المضايقات بناءً على العرق، الإعاقة، الخ. (راجع الصفحة 11 من الملحق D للحصول على القائمة بأكملها.)
- تخريب الممتلكات المدرسية؛ تهديد بوجود قنبلة
- طقوس الانضمام المهينة لمجموعة معينة
- توزيع العقاقير المصروفة بدون وصفة طبية لغرض المعاقرة.
- حيازة أو استخدام الماريجوانا، أو المواد الشبيهة بالماريجوانا، أو الماريجوانا المصنعة، أو المواد الخاضعة للرقابة أو المواد الشبيهة بالمواد الخاضعة للرقابة
- تعريض الآخرين للخطر، التتمّر
- تهديد أو الإعتداء على طالب آخر
- حيازة أو عرض مواد فاحشة، عدم الاحتشام
- الإعتداء الغوغائي
- تهديد أحد أعضاء الكادر المدرسي أو الإعتداء على أعضاء الكادر المدرسي بدون التسبب بإصابة
- نشاطات مرتبطة بالعصابات
- اللمس الغير لائق
- الاستخدام غير المرخص أو غير القانوني أو تعطيل تكنولوجيا المعلومات

مطلوب الإحالة الى المدير العام للهيئة التعليمية

- الاعتداء الجسدي على موظف أو أفراد والتسبب بالإصابة
- توزيع الماريجوانا، أو المواد الشبيهة بالماريجوانا، أو الماريجوانا المصنعة أو المواد الخاضعة للرقابة أو المواد الشبيهة بالمواد الخاضعة للرقابة
- حيازة الأسلحة الخاضعة للقانون أو سكين ذات شفرة تبلغ ثلاثة أنجات أو أكثر أو مطواة أو سكين كبيرة أو استخدام أي شيء كسلاح

¹ في حين إن العواقب المفروضة داخل المدرسة هي الإجراءات النموذجي المتخذ أزاء القيام بهذه المخالفات، لكن يحق لمدير المدرسة الإحالة الى مكتب المدير العام للهيئة التعليمية إذا كانت هذه المخالفات تخل بالعملية التعليمية بشكل كبير أو تعرّض الآخرين للخطر أو تتبّع حدوث إنتهاكات سابقة.



هام صحيفة توقيع الوالدين و/أو الوصي الشرعي

يرجى الأطلاع على كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته على الرابط www.fcps.edu/srr، وتوقيع هذه الصحيفة وإعادتها الى مدرسة الطالب في موعد أقصاه 30 أكتوبر/تشرين الأول 2020. بإمكانكم في أي وقت طلب الحصول على نسخة مطبوعة من كتيب SR&R من المكتب الرئيسي لمدرسة الطالب.

أن التوقيع على هذه الصفحة وإعادتها فهو إقرار على تزويدكم بإمكانية الوصول الى كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته على الأنترنت بالإضافة الى فرصة الحصول على نسخة مطبوعة منه: دليل الأسرة للعام 2020-2021. يقضي القانون تزويدكم بهذا المستند وهو يحتوي على الآتي:

- سياسة الاستخدام المقبول لدخول الطالب على شبكة الأنترنت (الملحق A)
- معايير سلوك الطلاب لركوب الحافلات المدرسية (الملحق B)
- مسؤوليات الوالدين ومتطلبات المشاركة (الملحق C)
- الحضور الألزامي للمدرسة (الملحق C)
- القانون الخاص بمحاكمة الأحداث كأشخاص بالغين (الملحق C)
- معايير سلوك الطالب والتدخلات والعواقب الواردة في القانون التنظيمي رقم 2601.34P (الملحق D)

سوف تحتفظ مدرسة الطالب بهذا المستند.

يقر الوالد/الوالدة أو الوصي الشرعي الموقع أدناه على أنه تم تزويده بإمكانية الوصول على الأنترنت الى كافة المواد المدرجة أعلاه بالإضافة الى فرصة الحصول على نسخة مطبوعة منها.

التاريخ

توقيع الوالدين أو الوصي الشرعي

لغرض تسجيل إرجاعك لهذه الورقة كما ينبغي، يرجى كتابة المعلومات أدناه بدقة:

المرحلة الدراسية

أسم الطالب

معلم الطالب أو المستشار التربوي

بالتوقيع على التصريح أعلاه، يجب عدم اعتبار الوالدين أو الوصي الشرعي متنازلين عن حقوقهم، بل محتفظين بوضوح بحقوقهم المكفولة لهم بموجب الدستور والقانون المعمول به في الولايات المتحدة الأمريكية أو في ولاية فرجينيا، ويجب أن يكون للوالدين الحق في التعبير عن عدم اتفاقهم مع سياسات أو قرارات المدرسة أو الهيئة التعليمية.



(Amharic) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(العربية) يرجى الأطلاع على كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته على الرابط الآتي www.fcps.edu/srr، وتوقيع هذه الصحيفة وإعادتها الى مدرسة الطالب في موعد أقصاه 30 أكتوبر/نشرين الأول 2020. بإمكانكم في أي وقت طلب الحصول على نسخة مطبوعة من كتيب SR&R من المكتب الرئيسي لمدرسة الطالب.

(Chinese) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Farsi) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Korean) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Spanish) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Urdu) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Vietnamese) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by October 30, 2020. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.